

Rīgā

2014. gada 22. decembrī

Valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību "Traumatoloģijas un ortopēdijas slimnīca", reģistrācijas Nr. 40003410729, Rīgā, Dunes iela 22 ,turpmāk saukta - Pasūtītājs, tās valdes priekšsēdētājas Anitas Vaivodes un valdes locekles Ineses Rantiņa personās, kuras darbojas pamatojoties uz Statūtiem, no vienas puses, turpmāk tekstā - Pasūtītājs, un

Johnson&Johnson AB Latvijas filiale, reģ. nr. 40003600116, Mūkusalas iela 101, Rīga, LV – 1004, turpmāk - PĀRDEVĒJS, tās pārdošanas vadītāja Anda Pušpura personā, kurš rīkojas uz statūtu pamata, no otras puses, abi kopā turpmāk LĪDZĒJI, pastāvot pilnīgai vienprātībai, bez viltus, maldiem un spaidiem, saskaņā ar likumu "Publisko iepirkumu likums" un iepirkuma procedūru „Artroskopisko operāciju irigācijas pumpja un tam atbilstošu trubu piegāde”, (identifikācijas Nr. VSIA TOS 2014/41MP), noslēdza šādu iepirkuma līgumu, turpmāk - Līgums:

1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. PIRCĒJS pērk, bet PĀRDEVĒJS pārdod un piegādā artroskopisko operāciju irigācijas pumpi (turpmāk tekstā – PRECE) un tam atbilstošas trubas, kopā sauktas PRECES, saskaņā ar specifikāciju – tehnisko piedāvājumu (Pielikums Nr.1), kas ir šī līguma neatņemama sastāvdaļa. PĀRDEVĒJAM nav tiesību veikt izmaiņas specifikācijā bez to saskaņošanas ar PIRCĒJU.
- 1.2. Trubas tiek piegādāta atsevišķās partijās, par kuru apjomu un piegādes termiņu PIRCĒJS un PĀRDEVĒJS vienojas, izdarot kārtējo pasūtījumu telefoniski vai elektroniski.
- 1.3. Pārdevējs un Pircējs vienojas, ka līgumā norādītais Preču apjoms ir plānotais piegādājamais apjoms un, ka Pircējs, nemot vērā objektīvus apstākļus, var iegādāties Preces atbilstoši reālajai nepieciešamībai arī par nepilnu apjomu.
- 1.4. Trubu nosaukumu, daudzumu un vērtību katru reizi fiksē preču pavadzīmē – rēķinā.
- 1.5. PRECES garantijas laiks ir 24 mēneši un tajā tiks nodrošināts garantijas tehniskais remonts.
- 1.6. PĀRDEVĒJS atbild par piegādātās PRECES un trubu kvalitāti un sedz PIRCĒJAM visus pierādītos ar PRECES un trubu neatbilstību kvalitātei saistītos zaudējumus.
- 1.7. PRECEI un trubām ir jābūt iepakotai tā, lai pie transportēšanas un glabāšanas saglabātos nemainīga PRECES kvalitāte.

2. PASŪTĪJUMU VEIKŠANA

- 2.1. Pasūtījumu veic Slimnīcas pilnvarotā persona, informējot PĀRDEVĒJU par nepieciešamo PRECES daudzumu pa telefonu 67103403.

3. LĪGUMA SUMMA UN SAMAKSAS KĀRTĪBA

- 3.1. Kopējā Līguma summa ir EUR 10 450.00 (*desmit tūkstoši četri simti piecdesmit euro 00 euro centi*) bez PVN. Pievienotās vērtības nodoklis nav Līguma priekšmeta daļa, tas tiek maksāts atbilstoši attiecīgajā maksāšanas brīdī normatīvajos aktos noteiktajam.
- 3.2. Trubu cenas nevar tikt palielinātas visu līguma darbības laiku.
- 3.3. PRECES un trubu cenā ir iekļauti transportēšanas izdevumi, nodokļi, kā arī citi izdevumi, kas rodas PĀRDEVĒJAM sakarā ar PRECES un trubu ievešanu Latvijas Republikā un tās piegādi PIRCĒJAM.

- 3.4. Visi papildus izdevumi, kuri var rasties PĀRDEVĒJAM, saskaņā ar šo Līgumu, iepriekš rakstiski jāsaskaņo ar PIRCĒJU. Gadījumā, ja papildus izdevumi netika iepriekš rakstiski saskaņoti ar PIRCĒJU, tie PĀRDEVĒJAM netiek atlīdzināti.
- 3.5. PIRCĒJS apmaksā PRECI un trubu piegādi, veicot pēcapmaksu **60 (sešdesmit)** dienu laikā no PRECES un trubu piegādes brīža, pēc PREČU pavadzīmes - rēķina iesniegšanas.
- 3.6. Par PRECES un trubu apmaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad PIRCĒJS ir pārskaitījis naudu uz PĀRDEVĒJA bankas kontu, ko apliecinā attiecīgais maksājuma uzdevums.

4. LĪGUMA IZPILDES TERMIŅŠ, VIETA UN NOSACĪJUMI

- 4.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas brīdi un darbojas līdz līgumslēdzējpuses pilnībā izpildījušas savas saistības. Līgums tiek noslēgts:
 - 4.1.1. artroskopisko operāciju irigācijas pumpja piegāde – **3 (trīs) nedēļu** laikā no līguma parakstīšanas dienas;
 - 4.1.2. trubu piegāde uz **12 (divpadsmit)** mēnešiem;

Līguma termiņš var tikt pagarināts, ja PRECE par Līguma summu nav piegādāta.
- 4.2. PĀRDEVĒJS piegādā PIRCĒJAM PRECI saskaņā ar pasūtījumu ne vēlāk kā **__** dienu laikā no pasūtījuma izdarīšanas brīža, ar savu transportu uz PIRCĒJA norādīto adresi: VSIA "Traumatoloģijas un ortopēdijas slimnīca", Dунtes ielā 22, Rīgā, un sedz visus ar to saistītos izdevumus.
- 4.3. PRECE uzskatāma nodota PIRCĒJAM no PREČU pavadzīmes - rēķina iesniegšanas dienas. PREČU pavadzīmi - rēķinu no PIRCĒJA puses paraksta PIRCĒJA pilnvarotā persona.
- 4.4. Saņemot pasūtījumu, PIRCĒJA pilnvarotā persona pārbauda piegādāto preču atbilstību pasūtījumam un PREČU pavadzīmei – rēķinam, kā arī izdara atzīmi uz rēķina par preču pieņemšanu.
- 4.5. Ja PIRCĒJS kāda iemesla dēļ atsakās parakstīt PREČU pavadzīmes - rēķinu par saņemto PRECI, viņa pienākums ir rakstiski informēt PĀRDEVĒJU par atteikuma iemesliem **3 (trīs) darba dienu** laikā no PREČU pavadzīmes - rēķina saņemšanas dienas.
- 4.6. PĀRDEVĒJS ir atbildīgs par visiem transporta un citiem izdevumiem, kuri saistīti ar bojāto vai sajauktu izstrādājumu atpakaļ atgriešanu, kas rodas PĀRDEVĒJA valstī, tranzītvalstī vai PIRCĒJA valsts teritorijā.

5. PRECES KVALITĀTE

- 5.1. PĀRDEVĒJS apņemas piegādāt līgumā minētās PRECES jaunas un nelietotas, pienācīgā kvalitātē un atbilstošā iepakojumā.
- 5.2. PĀRDEVĒJS garantē PREČU kvalitāti, drošumu un ekspluatācijas īpašības laikā, ko noteicis Preču ražotājs.
- 5.3. Īpašumtiesības uz piegādātajām PRECĒM un trupām pāriet PIRCĒJAM ar Līguma 3.5. punktā noteiktās samaksas veikšanas brīdi.
- 5.4. PĀRDEVĒJS atbild par PIRCĒJAM piegādāto PREČU kvalitāti, noteikto glabāšanas un transportēšanas režīmu, kā arī atbilstošu iepakojumu, markējumu, kam jāatbilst Latvijas Republikā spēkā esošajiem standartiem un tehniskajiem noteikumiem un kādu noteicis PRECES ražotājs.
- 5.5. PĀRDEVĒJS nodrošina, lai PRECES būtu normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā reģistrēti Latvijas Republikā, par ko izsniegta reģistrācijas apliecība, kuras derīguma termiņš nav īsāks par Līguma darbības termiņu.
- 5.6. Garantijas apkalpošanas perioda laikā, notikuša bojājuma gadījumā, PĀRDEVĒJS uz savu rēķina, nepazeminot PRECES kvalitāti, veic bojāto daļu nomaiņu un/vai remontu.

Garantijas saistības ir spēkā pie nosacījuma, ka nav iestājušies apstākļi, kas pārtrauc garantijas saistības.

5.6.1. PRECES garantijas laiks tiek noteikts 24 mēneši no PRECES piegādes un uzstādīšanas brīža, pie nosacījuma, ka Pircējs ir ievērojis nepieciešamo rūpību darbam ar PRECI.

5.6.2. PRECES pieņemšanas – nodošanas akta un preču-pavadzīmes rēķina parakstīšana kalpo arī par apliecinājumu tam, ka PRECE ir uzstādīta un ir gatava lietošanai.

5.6.3. PRECES bezmaksas garantijas laikā tehniskā apkope tiek noteikta 24 mēnešus.

5.6.4. Gadījumā, ja garantijas laikā tiek konstatēta PRECES vai to daļu defekti vai bojājumi, PĀRDEVĒJS apņemas 24 (divdesmit četru) stundu laikā no PIRCĒJA attiecīga rakstiskā pieprasījuma saņemšanas nodrošināt PIRCĒJAM attiecīgā speciālista ierašanos uz PRECES atrašanās vietu Dunes ielā 22, Rīgā, Traumatoloģijas un ortopēdijas slimnīcā, 5 (piecu) darba dienu laikā bez atlīdzības veikt nepieciešamo remontu vai PRECES nomaiņu.

5.6.5. Gadījumā, ja PRECES izrādās nekvalitatīvas, tad aizvietošanu pret kvalitatīvu PRECI PĀRDEVĒJS apņemas veikt ne ilgāk kā 7 (septiņu) darba dienu laikā no PIRCĒJA rakstiska paziņojuma saņemšanas brīža.

5.6.6. Gadījumā, ja šāda PRECES apmaiņa tiek veikta, tad garantijas saistības aizvietotajai PRECEI stājas spēkā ar tās nodošanu PIRCĒJAM un ilgst 24 mēnešus no piegādes un uzstādīšanas brīža.

5.7. Garantijas saistības nav spēkā:

5.7.1. Ja PRECES bojājumi ir radušies nepareizas ekspluatācijas rezultātā;

5.7.2. PRECEI ir mehānisku bojājumu pēdas;

5.7.3. PRECEI veikspējas zudums radies dabas apstākļu rezultātā;

5.7.4. Bez saskaņošanas ar PĀRDEVĒJU veikta PRECES detaļu nomaiņa, pārbūve, vai remonts;

5.7.5. Nav ievērota PRECES lietošanas instrukcija;

5.7.6. Ja PĀRDEVĒJS konstatē, ka PRECES garantijas saistības nav spēkā, tad PĀRDEVĒJS vai tā pārstāvis par to sastāda divos eksemplāros PRECES bojājumu aktu, norādot konstatēto defektu un tā rašanās iemeslus. Sastādīto aktu paraksta PIRCĒJS un PĀRDEVĒJS, viens akta eksemplārs paliek PIRCĒJA, otrs pie PĀRDEVĒJA.

5.7.7. Ja PIRCĒJS vēlas, lai PĀRDEVĒJS saremontē PRECI vai veic to nomaiņu, neskatoties uz to, ka garantijas saistības nav spēkā, tad PĀRDEVĒJS un PIRCĒJS papildus rakstiski vienojas par PRECES remonta darbu izmaksām, termiņiem un apmaksas kārtību.

6. LĪDZĒJU ATBILDĪBA PAR LĪGUMA NEPILDĪŠANU

6.1. Līgums stājas spēkā no LĪDZĒJU parakstīšanas brīža un darbojas līdz saistību pilnīgai izpildei, ievērojot Līguma nosacījumus.

6.2. Par PRECES nesavlaicīgu piegādi tiek noteikts līgumsods 0,5% apmērā no laikā nepiegādātās PRECES vērtības par katru nokavēto piegādes dienu.

6.3. Par piegādātās PRECES nesavlaicīgu apmaksu tiek noteikts līgumsods 0,5% apmērā par katru maksājuma dienu.

6.4. Līgumsoda samaksa neatbrīvo LĪDZĒJUS no Līguma izpildes.

6.5. Ja kāda no PUSEM nepilda vai nepienācīgi pilda šī Līguma noteikumus, otrai PUSETI ir tiesības pārtraukt šī Līguma darbību, vienu mēnesi iepriekš rakstiski paziņojot par to otrai PUSETI, kā arī ir tiesīga piedzīt no vainīgās PUSETES zaudējumus, kuri radušies no šī Līguma neizpildes.

7. LĪGUMA GROZIŠANAS KĀRTĪBA UN KĀRTĪBA, KĀDĀ PIEŁAUJAMA ATKĀPŠANĀS NO LĪGUMA

- 7.1. PIRCĒJAM ir tiesības nekavējoties pārtraukt Līgumu:
 - 7.1.1. ja ir notikusi PĀRDEVĒJA labprātīga vai piespiedu likvidācija;
 - 7.1.2. ja pret PĀRDEVĒJU ir uzsākta maksātnespējas vai bankrota procedūra, vai tā darbība ir apturēta.
- 7.2. PĀRDEVĒJAM ir tiesības pārtraukt Līgumu, savlaicīgi paziņojot par to PIRCĒJAM, ja PIRCĒJS pēc atkārtotiem rakstveida atgādinājumiem pastāvīgi nepiļda savas saistības.
- 7.3. Līguma pārtraukšanas gadījumā PIRCĒJS samaksā PĀRDEVĒJAM par faktiski veiktajām preču piegādēm.

8. NEPĀRVARAMA VARA

- 8.1. Abas līgumslēdzējas PUSES nav atbildīgas par šajā līgumā noteikto saistību neizpildi vai daļēju izpildi, gadījumā, ja tas ir noticis neparedzamas varas ietekmē, piemēram, likumdošanas izmaiņas, ugunsgrēks, dabas katastrofas, masu nekārtības, banku bankroti vai citi gadījumi. PUSE, kas iepriekšminēto apstākļu dēļ nespēj pildīt savus pienākumus informē otru PUSI par šiem apstākļiem **5 darba dienu** laikā pēc apstākļu iestāšanās un norāda konkrētos apstākļus, pievienojot kompetentu iestāžu izsniegtu izziņu, kura satur minēto apstākļu apstiprinājumu un raksturojumu.
- 8.2. Ja iepriekšminētie neparedzētie apstākļi ilgst vairāk nekā mēnesi, katrai PUSETI ir tiesības atteikties no tālakas līguma saistību izpildes un ne vienai no PUSĒM nav tiesību pieprasīt, lai otra PUSE atlīdzinātu jebkura rakstura zaudējumus.
- 8.3. Par nepārvaramas varas apstākļiem nav uzskatāma vispārēja cenu celšanās, t.sk. degvielas, elektroenerģijas, gāzes, u.c. cenu paaugstināšanās, inflācija kādā valstī, valūtas kursu svārstības, un citi tamlīdzīgi biznesa riski.

9. PĀRĒJIE NOSACĪJUMI

- 9.1. Līgumā vai tā pielikumos ietvertie nosacījumi var tikt grozīti vai papildināti tikai abiem līdzējiem, vai to pilnvarotiem pārstāvjiem parakstot papildus vienošanās protokolu. LĪDZĒJU (PUSES) saziņa sakarā ar šī līguma izpildi notiek rakstveidā.
- 9.2. Par jautājumiem, kuri nav atrunāti šajā līgumā, LĪDZĒJI (puces) vadās, saskaņā ar LR normatīvajiem aktiem.
- 9.3. LĪDZĒJU (PUŠU) domstarpības, kas saistītas ar līguma izpildi, tiek risinātas vienošanās ceļā. Vienošanās tiek noformēta tikai rakstiski. Gadījumā, ja LĪDZĒJI (PUSES) nevienojas, tad strīdu nodod izskatīšanai tiesā LR normatīvajos aktos paredzētajā kārtībā.
- 9.4. Ja līguma darbības laikā notiek LĪDZĒJU (PUŠU) reorganizācija, likvidācija utt., tā tiesības un pienākumus realizē tiesību un saistību pārņēmējs.
- 9.5. PĀRDEVĒJS nedrīkst nodot līguma saistību izpildi trešajai personai bez PIRCĒJA iepriekšējas rakstiskas piekrišanas.
- 9.6. Pilnvarotās personas šī līguma saistību izpildīšanā:

- 9.6.1. No PIRCĒJA puses: ķirurģisko operāciju nodaļas vadītājas vietniece Inga Čingule, tālr 67399241, e-pasts inga.cingule@tos.lv;
- 9.6.2. No PĀRDEVĒJA puses: Ilze Rozenberga tālr. 29116390/67103403, fakss: 67103400, E-PASTS: cservla@its.jnj.com
- 9.7. Juridiskās adreses vai bankas rekvizītu maiņas gadījumā, LĪDZĒJU pienākums ir **7 (septiņu)** darba dienu laikā paziņot par to otram LĪDZĒJAM.
- 9.8. Līgums sastādīts latviešu valodā divos eksemplāros uz 8 lapām. Līgums sastāv no līguma teksta uz 5 lapām un 2 pielikumiem uz 3 lapām, kas ir šī līguma neatņemama sastāvdaļa.
- 9.9. Līguma viens eksemplārs atrodas pie PIRCĒJA, bet otrs pie PĀRDEVĒJA; abiem eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

10. LĪDZĒJU PARAKSTI UN JURIDISKĀS ADRESES

PIRCĒJS:

Valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību
**“Traumatoloģijas un ortopēdijas
slimnīca”**
Reg. Nr. 40003410729
Duntes iela 22, Rīga, LV-1005
„Swedbank” AS
Konta Nr. LV92HABA0551009437916
Kods: HABALV22
Tel.67399300, fakss 67392348

PĀRDEVĒJS:

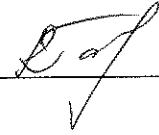
Johnson&Johnson AB Latvijas filiāle
Reg. Nr. 40003600116
Mūkusalas iela 101, Rīga, LV-1004
„Swedbank” AS
Konta Nr. LV61HABA0551003244927
Kods: HABALV22
Tālrunis: 67103407, fakss 67103400

Valdes priekšsēdētāja:


Anita Vaivode

Z.v

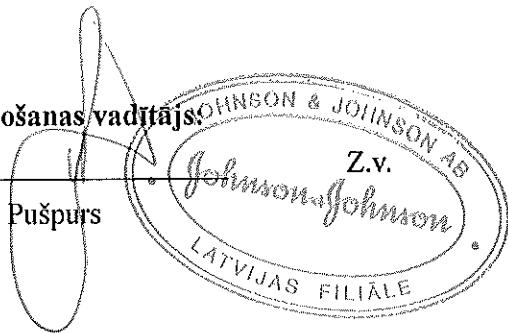
Valdes locekle:

Inese Rantiņa 

Pārdošanas vadītājs:

Andris Pušpurs

Z.v.



Iepirkuma procedūras
„Artroskopisko operāciju irigācijas pumpja un tam atbilstošu trubu piegāde”
 Identifikācijas Nr. VSIA TOS 2014/41MP

Tehniskā specifikācija – tehniskā piedāvājuma forma.

1. Iepirkuma priekšmets: irigācijas sūknis (pumpis) artroskopiskajām operācijām.
Pielietošanas mērķis: pleca, elkoņa un gūžas locītavas artroskopijas veikšanai.

Nr. p. k.	Pasūtītāja prasības	Pretendenta piedāvājums
1.1.	Ierīcei jābūt izmantojamai divos režīmos, kur vienā tā darbojas tikai šķidruma iepļūdes režīmā (inflow only), bet otrs režīms atļauj izmantot pumpi gan šķidruma iepļūdei locītavā, gan tā izvadīšanai (inflow/outflow).	atbilst
1.2.	Ir jābūt kontrolējamam un programmējamam spiedienam, ko uzstādīt atbilstoši operējamai locītavai (ceļa, gūža, pleca loc.)	atbilst
1.3.	Maksimāli uzstādāmais spiediens locītavā 200mm Hg	atbilst
1.4.	Kontrolējamās sūkšanas intensitāte palielināma līdz 3 l minūtē	atbilst
1.5.	Ierīce piedāvā funkciju, kas nekavējoties palielina spiedienu locītavā no 10 - 100 % uz laiku līdz pat 6 minūtēm	atbilst
1.6.	Sistēmai jānodrošina šķidruma atsūkšanu no locītavas, vienlaicīgi gan caur kanulu, gan šeivera rokasmotoru.	atbilst
1.7.	Sistēmas komplektā jābūt autoklavējamai pultij	atbilst
1.8.	Uz ekrāna jābūt pārskatāmai informācijai par uzstādīto spiedienu, aktuālo spiedienu un uzstādītajiem sūkšanas parametriem.	atbilst
1.9.	Sistēmas izmantošanai ir pieejamas vienreizlietojamās (pievades, izvades un pievades/izvades) trubas, daudzreizlietojamās (pievades) trubas, kā arī dienas trubu komplekts (iekļauj speciālu savienojumu, kas jauj komplektu izmantot 10 pacientiem 24 stundu laikā)	atbilst

2. Iepirkuma priekšmets:
 - a. vienreizlietojamas trubas (pievade/izvade) – 50gb;
 - b. vienreizlietojamas trubas (izvade) – 30gb;
 - c. daudzreizlietojamas trubas – 20gb;

Pielietošanas mērķis: pleca, elkoņa un gūžas locītavas artroskopijas veikšanai.

Nr. p. k.	Pasūtītāja prasības	Pretendenta piedāvājums
2.1.	Sistēmas trubām jābūt savienojamām ar sistēmas kontrolierīci, kas atbilst augstāk minētajai specifikācijai	atbilst
2.2.	Vienreizlietojamas trubas, sterilas, kur komplektā ir ietvertas šķidruma pievades un izvades trubas. Šķidruma ievades trubām jābūt savienojamām ar divām fizioloģiskā šķidruma somām vienlaicīgi un izvades trubām jābūt savienojamām vienlaikus ar 2 izvadīšanas kanāliem.	atbilst
2.3.	Vienreizlietojamas šķidruma izvades trubas, sterilas - tām jābūt savienojamām vienlaikus ar 2 šķidruma izvadīšanas kanāliem.	atbilst
2.4.	Daudzreizlietojamas (sterilizējamas 134° vismaz 20x), šķidruma ievades trubas, tām jābūt savienojamām ar divām fizioloģiskā šķidruma somām vienlaicīgi. Jābūt „markierim” - sterilizācijas ciklu skaita kontrolei.	atbilst

Pielikums Nr.2
22.12.2014. Līgum Nr.
01-29/ 469

Iepirkuma procedūras
„Artroskopisko operāciju irigācijas pumpja un tam atbilstošu trubu piegāde”
Identifikācijas Nr. VSIA TOS 2014/41MP

Finanšu piedāvājums

Pretendents

Nosaukums	reģistrācijas nr.	adrese
Johnson & Johnson AB Latvijas filiāle	40003600116	Mūkusalas iela 101, Rīga, LV-1004

piedāvā piegādāt iepirkumam „Artroskopisko operāciju irigācijas pumpja un tam atbilstošu trubu piegāde” iepirkuma identifikācijas Nr. VSIA TOS 2014/41MP, nolikuma un tā Tehniskās specifikācijas prasībām atbilstošas Preces par šādām cenām:

Nr. p. k.	Preces nosaukums	Daudzums	Cena EUR bez PVN
1.	FMS VUE PUMPIS un ūjivera konsole ar pedāli un pulti	1	7450,00
2.			
2.1.	vienreizlietojamas trubas (pievade/izvade)	50	1500,00
2.2.	vienreizlietojamas trubas (izvade)	30	900,00
2.3.	daudzreizlietojamas trubas	20	600,00
Kopā			10 450,00
PVN 21% pirmajai daļai un 12% otrajai daļai			1924,50
Kopā ar PVN			12 374,50

Valdes priekšsēdētāja:

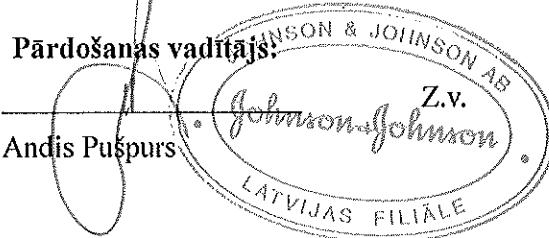
 Z.v

Anita Vaivode

Valdes locekle:

 Inese Rantiņa

Pārdošanas vadītājs:


Johnson & Johnson AB
LATVIJAS FILIĀLE
Z.v.
Andris Pušpurs